

**C-420**

First Session, Thirty-ninth Parliament,  
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-420**

An Act to amend the Employment Insurance Act (special  
benefits)

---

FIRST READING, MARCH 28, 2007

---

MS. BLACK

**C-420**

Première session, trente-neuvième législature,  
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-420**

Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (prestations  
spéciales)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 28 MARS 2007

---

M<sup>ME</sup> BLACK

## SUMMARY

This enactment amends the *Employment Insurance Act* to extend the maximum period for which benefits for illness, injury or quarantine may be paid from fifteen weeks to thirty weeks.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur l'assurance-emploi* afin de faire passer de quinze à trente le nombre maximal de semaines pendant lesquelles des prestations peuvent être versées dans le cas d'une maladie, d'une blessure ou d'une mise en quarantaine.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-420

## PROJET DE LOI C-420

An Act to amend the Employment Insurance  
Act (special benefits)

Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi  
(prestations spéciales)

1996, c. 23

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

**1. Paragraph 12(3)c) of the *Employment  
Insurance Act* is replaced by the following:**

(c) because of a prescribed illness, injury or  
quarantine is 30; and

1996, ch. 23

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

**1. L'alinéa 12(3)c) de la *Loi sur l'assu-  
5 rance-emploi* est remplacé par ce qui suit : 5**

c) dans le cas d'une maladie, d'une blessure  
ou d'une mise en quarantaine prévue par  
règlement, trente semaines;

391401

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>